

PROT. 900/2011  
CF.02-03 F 1



NOV. 2011

**ATTO INTEGRATIVO ALLA CONVENZIONE PER REGOLARE I  
RAPPORTI TRA L'AUTORITA' D'AMBITO PROVINCIALE DI MODE-  
NA E IL GESTORE DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO AIMAG**

**S.p.A.**

L'anno 2011 (duemilaundici) il giorno 08/11/2011 in Modena, nella sede dell'Autorità d'Ambito Provinciale di Modena, Via J. Barozzi, 340 MODENA;

**TRA**

L'Autorità d'ambito provinciale di Modena – ATO 4 – (di seguito anche "Autorità" ), C.F. 94148380366, con sede legale in Modena, via Martiri della Libertà 34, nella persona dell'ing. Marco Grana Castagnetti il quale interviene alla presente scrittura esclusivamente nella sua qualità di Dirigente, domiciliato ai fini della presente convenzione presso la sede di ATO 4 Modena, via Martiri della Libertà 34;

**E**

AIMAG S.p.A. (di seguito anche "Gestore"), C.F. 00664670361, con sede in MIRANDOLA, via MAESTRI DEL LAVORO n. 38, legalmente rappresentata da MIRCO ARLETTI il quale interviene alla presente scrittura nella sua qualità di PRESIDENTE, domiciliato ai fini della presente scrittura presso la sede della società;

**PREMESSO CHE**

1. che in data 20/12/2006 è stata stipulata la Convenzione per regolare i rapporti tra l'Agenzia di Ambito per i Servizi Pubblici di Modena ed il Gestore del Servizio Idrico Integrato AIMAG S.p.A. nel Sottoambito A "Bassa Pianura" per il periodo successivo al transitorio (di seguito,

4/

DB

anche "Convenzione"), che qui viene integralmente richiamata;

2. che, con deliberazione n. 2 del 28 marzo 2011, l'Assemblea dell'Autorità d'Ambito Provinciale di Modena ha disposto la riforma degli atti di revisione del piano economico-finanziario del Gestore di cui alle precedenti deliberazioni assembleari n. 4 e 9 del 2010, con riferimento al quinquennio 2010-2014;

3. che con la citata deliberazione n. 2/2011, coerentemente alla riforma degli atti di revisione del piano economico-finanziario, l'Assemblea ha disposto di integrare la Convenzione stipulata tra l'Autorità e il Gestore AIMAG S.p.A. nella parte relativa alle tariffe medie di riferimento e agli investimenti annui, inserendo per il periodo 2010-2014 tariffe e investimenti previsti nell'allegato 1 alla deliberazione medesima;

4. che con la stessa deliberazione n. 2/2011 l'Assemblea ha disposto, limitatamente al periodo 2010-2014, di fissare la franchigia sui volumi venduti prevista in sede di revisione tariffaria dall'art. 27 del Disciplinare tecnico, al quale l'art. 27 della Convenzione rinvia, al +/- 1% anziché al +/- 3%;

5. che nel medesimo atto l'Assemblea ha inoltre deliberato che, limitatamente al periodo 2010-2014 e nel rispetto della misura della franchigia stabilita come sopra al precedente punto 5, il confronto tra volumi erogati effettivi e volumi previsti debba essere effettuato cumulativamente al termine del periodo regolatorio e dunque al 31.12.2014, senza dar luogo all'applicazione annuale del fattore di bilanciamento dei volumi di cui all'art. 5 del d.P.G.R. Emilia Roma-

gna n. 49/2006, prevedendo di stipulare in tal senso con il Gestore apposito atto integrativo alla Convenzione;

6. che con deliberazione n. 6 del 20/07/2011, su proposta del Comitato Esecutivo formulata con deliberazione n. 12 del 13/05/2011 e modificata a seguito di osservazioni con deliberazione n. 15 del 06/07/2011, l'Assemblea ha approvato l'"Atto integrativo tipo alla Convenzione per regolare i rapporti tra l'Autorità d'Ambito Provinciale di Modena e il Gestore del Servizio idrico Integrato", ritenendo di fare riferimento, a parziale modifica dei contenuti della deliberazione n. 2/2011, a quanto previsto, nel caso di scostamenti di volumi durante il periodo regolatorio, dal metodo regionale per la regolazione e la determinazione della tariffa del servizio idrico integrato, prevedendo così che "Durante il periodo di regolazione, nel caso si verificino scostamenti superiori al +/- 3% tra il volume erogato cumulato e il valore programmato cumulato, si applica il fattore di bilanciamento dei volumi di cui all'art. 5 del d.P.G.R. Emilia Romagna n. 49/2006";

7. che con la suddetta deliberazione n. 6/2011, per dar seguito alla più volte citata deliberazione n. 2/2011, l'Assemblea ha ritenuto altresì, facendo peraltro riferimento allo schema di convenzione tipo della Regione Emilia Romagna, per evitare di modificare i contratti ad ogni modifica o revisione del Piano Economico Finanziario allegato al Piano d'Ambito, di riformulare il comma 4 dell'art. 21 e il comma 4 dell'art. 24 della Convenzione facendo riferimento agli importi indicati nel Piano Economico Finanziario allegato al Piano d'Ambito e alle



sue modificazioni;

8. che pertanto si è valutato di stabilire in un atto integrativo alla Convenzione stipulata tra l'Agenzia di Ambito per i Servizi Pubblici di Modena (ora Autorità d'Ambito Provinciale di Modena) e il Gestore AIMAG S.p.A. quanto disposto nelle suindicate deliberazioni assembleari n. 2 del 28 marzo 2011 e n. 6 del 20 luglio 2011 relativamente alle tariffe medie, al valore degli investimenti e alla franchigia sui volumi venduti;

**TUTTO CIO' PREMESSO**

Tra le Parti come individuate in premessa

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1 Premesse**

Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente atto.

**Art. 2 Piano annuale degli investimenti**

A seguito della deliberazione dell'Assemblea dell'Autorità n. 6 del 20 luglio 2011, il comma 4 dell'art. 21 (Piano annuale degli investimenti) della Convenzione per regolare i rapporti tra l'Agenzia di Ambito per i Servizi Pubblici di Modena (ora Autorità d'Ambito Provinciale di Modena) ed il Gestore del Servizio Idrico Integrato AIMAG S.p.A. è sostituito con il seguente:

**"4. Gli importi totali annui degli investimenti (al netto dei contributi), comprensivi degli investimenti di struttura, nel periodo di affidamento sono quelli indicati nel Piano Economico Finanziario allegato al Piano d'Ambito e nelle sue modificazioni e aggiornamenti."**

**Art. 3 Tariffa del servizio**

A seguito della deliberazione dell'Assemblea dell'Autorità n. 6 del 20 luglio 2011, il comma 4 dell'art. 24 (Tariffa del servizio) della Convenzione per regolare i rapporti tra l'Agenzia di Ambito per i Servizi Pubblici di Modena (ora Autorità d'Ambito Provinciale di Modena) ed il Gestore del Servizio Idrico Integrato AIMAG S.p.A. è sostituito con il seguente :

**"4. La tariffa media applicabile nel periodo di affidamento è quella indicata nel Piano Economico Finanziario allegato al Piano d'Ambito e nelle sue modificazioni e aggiornamenti."**

#### **Art. 4 Revisione tariffaria**

A seguito delle deliberazioni dell'Assemblea dell'Autorità n. 2 del 28 marzo 2011 e n. 6 del 20 luglio 2011 e limitatamente al periodo 2010-2014, le parti concordano che in sede di revisione tariffaria prevista dall'art. 27 del Disciplinare tecnico, al quale l'art. 27 della Convenzione rinvia:

a) la franchigia sui volumi venduti al termine del periodo di regolazione è fissata al +/- 1% anziché al +/- 3%;

b) il confronto tra volumi erogati effettivi e volumi previsti ai fini del conguaglio al termine del periodo di regolazione, relativamente ai soli costi fissi, per l'eventuale scostamento superiore al +/- 1% a valere sulla tariffa di riferimento degli anni successivi prima della nuova revisione tariffaria deve essere effettuato dall'Autorità cumulativamente al termine del periodo regolatorio e dunque al 31.12.2014, al netto di quelli che eventualmente hanno dato luogo al fattore di bilanciamento dei volumi.

Durante il periodo di regolazione, nel caso si verificano scostamenti superiori al +/- 3% tra il volume erogato cumulato e il valore programmato



DA BOLLO:  
€14,62  
DICI/82  
M114M011  
DD: 16-29  
2542619  
021745533

cumulato, si applica il fattore di bilanciamento dei volumi di cui all'art. 5  
del d.P.G.R. Emilia Romagna n. 49/2006.

### Art. 5 Disposizione finale

Sono fatte salve e qui richiamate tutte le condizioni indicate nella Con-  
venzione stipulata tra l'Agenzia di Ambito per i Servizi Pubblici di Mode-  
na (ora Autorità d'Ambito Provinciale di Modena) ed il Gestore del Ser-  
vizio Idrico Integrato AIMAG S.p.A. se non in contrasto con il presente  
atto integrativo.

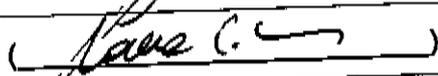
\*\*\*

Letto, approvato e sottoscritto nel luogo e nella data indicati in epigrafe.

Per L'Autorità d'ambito provinciale di Modena - ATO 4

Il dirigente

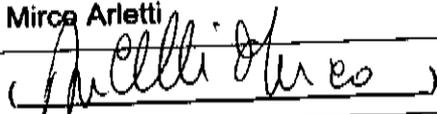
Ing. Marco Grana Castagnetti



Per AIMAG S.p.A.

Il Presidente

Mirca Arletti



7011